

## RIFLE CASE HOLDERS - 223 REMINGTON CASE HOLDER

The L.E. Wilson Rifle Case Holder holds the case for trimming, primer pocket reaming, neck reaming and deburring. The L.E. Wilson Trimmer Case Holder provides the ultimate accuracy and uniformity for trimming your cases. The unique design of the case holder supports the case body, much like a chamber of a firearm. The Case Holders are precisely manufactured for consistent results and repeatability. The FIRED Case Holders are for Neck Sized Cases. NEW Case Holders work with new, unfired brass or cases that have been full length sized. If a type isn't specified the holder will fit both Fired, New, Neck or Full Length sized cases.



### Attributes

- Name: 223 REMINGTON CASE HOLDER
- Manufacturer: L.E. WILSON
- Product no.: 749001665
- Mfr. No.: CH-223REM
- Cartridge: 17 Remington,222 Remington,223 Remington
- Case Type: Fired,New
- Delivery weight: 0.113kg
- Shipping height: 28mm
- Shipping width: 30mm
- Shipping length: 51mm
- UPC: 857949005197

### Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den L.E. Wilson Gewehrhälsenhalter](#)
- [English: Safety Instructions for L.E. Wilson Rifle Case Holder](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para Soporte de Funda para Rifle L.E. Wilson 223 Remington](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Support de Cartouche de Fusil L.E. Wilson](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Supporto per Cartucce L.E. Wilson 223 Remington](#)
- [Norsk: Brukerveiledning for RIFLE CASE HOLDERS L.E. WILSON 223 REMINGTON CASE HOLDER](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Uchwytyów na Łuski L.E. Wilson 223 Remington](#)
- [Suomi: RIFLE CASE HOLDERS L.E. WILSON 223 REMINGTON CASE HOLDER Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för RIFLE CASE HOLDERS L.E. WILSON 223 REMINGTON CASE HOLDER](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro držák nábojnic L.E. Wilson 223 Remington](#)

# Sicherheitshinweise für den L.E. Wilson Gewehrhälsenhalter

## Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des L.E. Wilson Gewehrhälsenhalters für .223 Remington. Dieser Gewehrhälsenhalter ist ein präzises Werkzeug zum Trimmen und Bearbeiten Ihrer Hälsen. Um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten, befolgen Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass der Gewehrhälsenhalter nur für die vorgesehenen Kaliber verwendet wird: .223 Remington, 222 Remington und 17 Remington.
- Verwenden Sie den Hälsenhalter nur mit Hälsen, die für den vorgesehenen Zweck geeignet sind (Fired, New, Neck oder Full Length).
- Lagern Sie den Gewehrhälsenhalter an einem trockenen, sicheren Ort, fern von Kindern und Haustieren.
- Überprüfen Sie den Gewehrhälsenhalter regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung. Verwenden Sie ihn nicht, wenn er beschädigt ist.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Tragen Sie beim Arbeiten mit dem Gewehrhälsenhalter immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe.
- Halten Sie Ihre Arbeitsfläche sauber und ordentlich, um das Risiko von Unfällen zu minimieren.
- Achten Sie darauf, dass Ihre Hände und Werkzeuge trocken sind, um ein Abrutschen zu verhindern.
- Verwenden Sie den Gewehrhälsenhalter nur in gut beleuchteten Bereichen.
- Lassen Sie den Gewehrhälsenhalter niemals unbeaufsichtigt, wenn er in Gebrauch ist.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

### 1. Vorbereitung

- Stellen Sie sicher, dass alle benötigten Werkzeuge und Materialien bereitliegen.
- Überprüfen Sie den Gewehrhälsenhalter auf Sauberkeit und Beschädigungen.

### 2. Installation

- Befestigen Sie den Gewehrhälsenhalter sicher an einem stabilen Arbeitsplatz oder einer Werkbank.
- Stellen Sie sicher, dass der Halter fest sitzt und nicht wackelt.

### 3. Nutzung

- Legen Sie die Hülse in den Gewehrhälsenhalter und stellen Sie sicher, dass sie richtig positioniert ist.
- Führen Sie das Trimmen oder Bearbeiten gemäß den Anweisungen des Herstellers durch.
- Arbeiten Sie langsam und vorsichtig, um ein Abrutschen oder Verletzungen zu vermeiden.
- Nach der Verwendung reinigen Sie den Gewehrhälsenhalter gründlich und lagern Sie ihn an einem sicheren Ort.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie beschädigte oder nicht mehr verwendbare Teile des Gewehrhälsenhalters gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung.

- Stellen Sie sicher, dass keine Teile in die Hände von Kindern gelangen.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Fragen oder weitere Informationen zu Ihrem L.E. Wilson Gewehrhälsenhalter, wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

## **Schlussbemerkung**

Bitte beachten Sie, dass diese Sicherheitshinweise dazu dienen, Ihre Sicherheit zu gewährleisten und die Lebensdauer Ihres L.E. Wilson Gewehrhälsenhalters zu maximieren. Befolgen Sie diese Anweisungen sorgfältig, um ein sicheres und effektives Arbeiten zu ermöglichen.

# Safety Instructions for L.E. Wilson Rifle Case Holder

## Introduction

Thank you for choosing the L.E. Wilson Rifle Case Holder for your reloading needs. This product is designed to provide accuracy and uniformity while trimming, reaming, and deburring your rifle cases. To ensure safe and effective use, please read and follow these safety instructions carefully.

## General Safety Guidelines

- Always use the Rifle Case Holder in accordance with the manufacturer's instructions.
- Ensure that the workspace is clean, dry, and welllit to avoid accidents.
- Keep the Rifle Case Holder out of reach of children and unauthorized users.
- Inspect the Rifle Case Holder before each use for any signs of damage or wear.
- Do not use the Rifle Case Holder if it is damaged or malfunctioning.
- Report any unsafe products or incidents to the relevant authorities.

## Specific Safety Precautions for Use

- Only use the Rifle Case Holder with compatible cartridges: 223 Remington, 222 Remington, 17 Remington.
- Ensure that the cases being trimmed or reamed are either fired or new, as specified.
- Use appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses, when operating the case holder.
- Avoid wearing loose clothing or jewelry that could become caught in machinery.
- Do not attempt to modify or alter the Rifle Case Holder in any way.
- Ensure that all safety guards are in place before operating the equipment.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Setup:

- Place the Rifle Case Holder on a stable surface.
- Ensure that the holder is securely attached to the trimmer or reaming tool as per the manufacturer's instructions.

### 2. Loading the Case:

- Insert the case into the Rifle Case Holder, ensuring it is properly seated.
- Check that the case is held firmly in place before proceeding.

### 3. Trimming/Reaming:

- Follow the specific instructions for your trimmer or reaming tool.
- Operate the tool slowly and steadily to ensure precision.
- Do not force the case; let the tool do the work to avoid damaging the case or the holder.

### 4. PostUse:

- Remove the case from the holder after use.
- Clean the Rifle Case Holder according to the manufacturer's recommendations to maintain its condition.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of any damaged or worn components of the Rifle Case Holder in accordance with local regulations.
- If the product is no longer usable, consider recycling the materials where possible.

## **Contact Information for Further Support**

For any questions or concerns regarding the safety and usage of the L.E. Wilson Rifle Case Holder, please refer to the manufacturer's website or contact their customer service for assistance.

Thank you for your attention to these safety guidelines. Your safety is our priority, and following these instructions will help ensure a safe and effective reloading experience.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para Soporte de Funda para Rifle L.E. Wilson 223 Remington

## Introducción

Gracias por elegir el soporte de funda para rifle L.E. Wilson 223 Remington. Este producto está diseñado para proporcionar la máxima precisión y uniformidad al recortar tus fundas. Sin embargo, como con cualquier herramienta, es importante seguir las pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía contiene información esencial sobre el uso seguro, la instalación y el mantenimiento de tu soporte de funda.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el soporte de funda fuera del alcance de niños y mascotas.
- Inspecciona el soporte de funda antes de cada uso para detectar posibles daños.
- No utilices el soporte de funda para fines no previstos.
- Si sientes que el producto no funciona correctamente, detén su uso y busca asistencia.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Utiliza siempre gafas de seguridad al trabajar con fundas de cartuchos.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y libre de obstrucciones.
- No fuerces el soporte de funda más allá de sus límites de diseño.
- Mantén las manos alejadas de las partes móviles durante el uso.
- No utilices el soporte de funda con fundas dañadas o deformadas.

## Instrucciones para la Instalación y el Uso

### 1. Instalación del Soporte de Funda

- Coloca el soporte de funda en una superficie plana y estable.
- Asegúrate de que todas las partes estén correctamente alineadas.
- Ajusta el soporte según las instrucciones del fabricante para garantizar un funcionamiento adecuado.

### 2. Uso del Soporte de Funda

- Inserta la funda en el soporte de manera que esté bien sujeta.
- Realiza el recorte, el reamado de la cavidad del fulminante, el reamado del cuello y el desbarbado según sea necesario.
- Siempre verifica la precisión del recorte antes de proceder con la carga de la funda.

## Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el soporte de funda, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de productos de metal y plástico.
- No arrojes el producto en la basura común si hay regulaciones específicas en tu área.

## Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad o el uso del producto, busca un punto de contacto en la Unión Europea que pueda brindarte asistencia. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y cualquier

otra información relevante sobre el producto.

Recuerda que la seguridad es una prioridad. Siguiendo estas pautas, puedes disfrutar del uso de tu soporte de funda para rifle L.E. Wilson 223 Remington de manera segura y efectiva. Si tienes alguna duda o inquietud, no dudes en buscar ayuda.

# Guide de Sécurité pour le Support de Cartouche de Fusil L.E. Wilson

## Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité pour le support de cartouche de fusil L.E. Wilson. Ce produit est conçu pour maintenir la cartouche en toute sécurité lors des opérations de rognage et de réaménagement. Il est essentiel de suivre les instructions de sécurité et d'utilisation pour assurer une expérience sûre et efficace.

## Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifie régulièrement l'état du support de cartouche pour éviter tout dommage ou usure.
- Ne laisse jamais le support de cartouche à la portée des enfants.
- Informe-toi sur les procédures de rappel de produits et vérifie régulièrement les mises à jour sur la plateforme Safety Gate de l'UE.
- Si tu remarques un produit dangereux ou un accident, signale-le aux autorités compétentes.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise toujours le support de cartouche dans un environnement sûr et approprié.
- Ne surcharge pas le support avec des cartouches qui ne sont pas compatibles.
- Ne tente pas de modifier le support de cartouche, car cela peut compromettre la sécurité et la performance.
- Assure-toi que le support est correctement installé avant de l'utiliser pour éviter des accidents.
- Porte toujours des lunettes de protection et d'autres équipements de sécurité appropriés lors de l'utilisation de ton fusil.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation du Support de Cartouche

- Sors le support de cartouche de son emballage.
- Assure-toi que toutes les pièces sont présentes et en bon état.
- Fixe le support sur la surface de travail en suivant les instructions du fabricant.
- Vérifie que le support est stable et sécurisé avant de l'utiliser.

### 2. Utilisation du Support de Cartouche

- Place la cartouche dans le support de manière à ce qu'elle soit bien maintenue.
- Suis les instructions spécifiques pour le rognage, le réaménagement des poches de douille, et le déburage.
- Après utilisation, retire la cartouche du support avec précaution.

## Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le support de cartouche dans des poubelles ordinaires.
- Renseigne-toi sur les réglementations locales concernant le recyclage et l'élimination des déchets.
- Si le produit est endommagé ou hors d'usage, suis les instructions de mise au rebut fournies par le fabricant.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour des questions supplémentaires sur la sécurité ou l'utilisation du support de cartouche, n'hésite pas à consulter les ressources disponibles en ligne ou à contacter le service client du fabricant. Assure-toi d'avoir le modèle et le numéro de série du produit à portée de main pour faciliter la communication.

En suivant ces directives de sécurité, tu peux utiliser le support de cartouche de fusil L.E. Wilson en toute confiance et en toute sécurité. Merci de prendre le temps de lire ce guide et de respecter les consignes fournies.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Supporto per Cartucce L.E. Wilson 223 Remington

## Introduzione

Benvenuto nel manuale di istruzioni per il supporto per cartucce L.E. Wilson 223 Remington. Questo prodotto è progettato per garantire la massima precisione e uniformità durante il processo di lavorazione delle cartucce. È importante seguire le istruzioni di sicurezza e utilizzo per garantire un'esperienza sicura e soddisfacente.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il supporto per cartucce solo per l'uso previsto.
- Controlla il prodotto per eventuali danni o difetti prima dell'uso.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata di bambini e animali domestici.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Rimani informato sugli aggiornamenti di richiamo sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza sempre occhiali protettivi durante il processo di lavorazione delle cartucce.
- Indossa guanti per proteggere le mani da eventuali schegge o detriti.
- Non forzare il supporto per cartucce oltre i limiti di progettazione.
- Segui le istruzioni per la manutenzione regolare del prodotto per garantire un funzionamento sicuro e ottimale.
- Non utilizzare il supporto per cartucce se non sei sicuro della compatibilità con le tue cartucce.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Preparazione:

- Assicurati che l'area di lavoro sia pulita e organizzata.
- Raccogli tutti gli strumenti necessari prima di iniziare.

### 2. Installazione del Supporto:

- Fissa il supporto per cartucce su una superficie stabile e piana.
- Assicurati che il supporto sia saldamente ancorato per evitare movimenti durante l'uso.

### 3. Utilizzo del Supporto:

- Inserisci la cartuccia nel supporto, assicurandoti che sia posizionata correttamente.
- Segui le istruzioni del produttore per il taglio, la fresatura della sede del primer e la fresatura del collo.
- Controlla frequentemente la cartuccia per assicurarti che non ci siano segni di danneggiamento.

### 4. Manutenzione:

- Pulisci regolarmente il supporto per cartucce per rimuovere polvere e detriti.
- Controlla periodicamente il supporto per eventuali segni di usura o danni.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali di scarto.

- Non gettare il supporto per cartucce nell'ambiente; verifica se ci sono programmi di riciclaggio disponibili nella tua area.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto**

Per ulteriori informazioni o domande relative alla sicurezza, contatta il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere il numero di modello e altre informazioni pertinenti a portata di mano per facilitare l'assistenza.

Seguendo queste istruzioni e linee guida, puoi garantire un utilizzo sicuro e efficace del supporto per cartucce L.E. Wilson 223 Remington.

# Brukerveiledning for RIFLE CASE HOLDERS L.E. WILSON 223 REMINGTON CASE HOLDER

## Introduksjon

Takk for at du valgte L.E. Wilson Rifle Case Holder. Denne hylseholderen er designet for trimming, primer pocket reaming, neck reaming og deburring av 223 Remington og relaterte hylser. Vennligst les denne veiledningen nøye for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er i god stand før bruk. Sjekk for skader eller slitasje.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare personer.
- Følg alltid produsentens instruksjoner for bruk og vedlikehold.
- Rapportér eventuelle usikre produkter eller ulykker til de relevante myndighetene.
- Sjekk for oppdateringer om tilbakekallinger på EUs Safety Gateplattform.

## Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk vernebriller for å beskytte øynene mot eventuelle flygende partikler under trimming og reaming.
- Unngå å bruke hylseholderen med hylser som er skadet eller deformert.
- Hold arbeidsområdet ryddig for å unngå ulykker.
- Sørg for at du bruker riktig type hylseholder for hylsene dine (Fired, New, Neck, eller Full Length sized).
- Ikke bruk hylseholderen til formål som ikke er spesifisert av produsenten.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Forberedelse av hylser:

- Kontroller at hylsene er rene og fri for smuss.
- Sørg for at du har valgt riktig type hylseholder for hylsene dine.

### 2. Montering av hylseholder:

- Fest hylseholderen til L.E. Wilson Trimmer i henhold til produsentens instruksjoner.
- Kontroller at hylseholderen sitter sikkert før du begynner å trimme.

### 3. Bruk av hylseholder:

- Sett hylsen inn i holderen, og sørg for at den sitter godt.
- Start trimming, primer pocket reaming, neck reaming eller deburring som ønsket.
- Etter bruk, fjern hylsen forsiktig fra holderen.

### 4. Rengjøring og vedlikehold:

- Rengjør hylseholderen regelmessig for å fjerne smuss og rester.
- Sjekk hylseholderen for slitasje og skader før hver bruk.

## Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale forskrifter for avhending av metallavfall og hylser.
- Sørg for at hylseholderen og eventuelle tilbehør avhendes på en miljøvennlig måte.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For spørsmål eller bekymringer angående produktet, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der du kjøpte hylseholderen. Det er viktig å ha en EUBasert kontakt for sikkerhetsforespørsel.

Takk for at du valgte L.E. Wilson Rifle Case Holder. Vi ønsker deg en trygg og vellykket opplevelse med ditt produkt!

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Uchwytów na Łuski L.E. Wilson 223 Remington

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór uchwytu na łuski L.E. Wilson 223 Remington. Nasz produkt został zaprojektowany z myślą o precyzyjnym trzymowaniu i obróbce łusek. Niniejsza instrukcja bezpieczeństwa ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz przestrzegania regulacji dotyczących bezpieczeństwa w Unii Europejskiej.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie uchwytu na łuski, prosimy o zapoznanie się z poniższymi wytycznymi:

- Używaj uchwytu zgodnie z przeznaczeniem, unikając wszelkich niezgodnych zastosowań.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj stan uchwytu i wymieniaj go, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje lub wypadki odpowiednim organom.

## Szczególne Środki Ostrożności przy Użytkowaniu

Podczas korzystania z uchwytu na łuski L.E. Wilson 223 Remington, prosimy o zachowanie szczególnej ostrożności:

- Upewnij się, że uchwyt jest odpowiednio zamocowany przed rozpoczęciem pracy.
- Unikaj kontaktu z ostrymi narzędziami podczas pracy z uchwytem.
- Nie używaj uchwytu do łusek, które są uszkodzone lub nieodpowiednie do obróbki.
- Zawsze noś odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne.

## Instrukcje Instalacji i Użytkowania

Aby prawidłowo zainstalować i używać uchwytu na łuski L.E. Wilson 223 Remington, postępuj zgodnie z poniższymi krokami:

### 1. Instalacja Uchwytu:

- Upewnij się, że masz odpowiednie narzędzia do montażu.
- Włóż łuskę do uchwytu, upewniając się, że jest dobrze osadzona.
- Zablokuj uchwyt, aby zapewnić stabilność podczas obróbki.

### 2. Użytkowanie:

- Użyj odpowiednich narzędzi do przycinania, wiercenia otworów na spłonki i innych działań.
- Pracuj w dobrze oświetlonym miejscu, aby uniknąć wypadków.
- Regularnie sprawdzaj, czy uchwyt nie uległ uszkodzeniu podczas użytkowania.

## Instrukcje Utylizacji

Aby prawidłowo zutylizować uchwyt na łuski L.E. Wilson, postępuj zgodnie z poniższymi wskazówkami:

- Nie wyrzucaj uchwytu z odpadami domowymi.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami zajmującymi się utylizacją, aby uzyskać informacje o odpowiednich metodach utylizacji.

- Upewnij się, że wszystkie części uchwytu są odpowiednio zabezpieczone przed utylizacją.

## **Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia**

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania uchwytu na łuski L.E. Wilson 223 Remington, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem wsparcia w Twoim kraju.

Dziękujemy za zapoznanie się z niniejszą instrukcją bezpieczeństwa. Dbaj o swoje bezpieczeństwo oraz bezpieczeństwo innych podczas korzystania z naszego produktu.

# RIFLE CASE HOLDERS L.E. WILSON 223

## REMINGTON CASE HOLDER Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

### Johdanto

Tervetuloa RIFLE CASE HOLDERS L.E. WILSON 223 REMINGTON CASE HOLDER tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä ohje auttaa sinua ymmärtämään tuotteen turvallista käyttöä, asennusta ja hävittämistä. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

### Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aiottuun käyttöön.
- Tarkista tuote ennen käyttöä. Älä käytä, jos siinä on näkyviä vaurioita.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.
- Noudata kaikkia valmistajan ohjeita ja paikallisia lakeja.
- Ilmoita viranomaisille kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista.

### Erityiset Turvaohjeet Käytössä

- Käytä tuotetta vain soveltuvien koteloiden kanssa, kuten 223 Remington, 222 Remington ja 17 Remington.
- Varmista, että kotelo on puhdas ja ehjä ennen käyttöä.
- Vältä voimakasta painamista tai väärää käyttöä, joka voi aiheuttaa vaurioita.
- Käytä aina suojavarusteita, kuten suojalaseja, kun käsittelet ammuksia tai työkaluja.
- Älä käytä tuotetta, jos et ole varma sen turvallisesta käytöstä.

### Asennus ja Käyttöohjeet

#### 1. Valmistelu

- Tarkista, että sinulla on kaikki tarvittavat työkalut ja tarvikkeet.
- Lue kaikki ohjeet ennen asennusta.

#### 2. Asennus

- Aseta kotelo L.E. Wilsonin pidikkeeseen siten, että se tukee kotelon runkoa.
- Varmista, että kotelo on kunnolla kiinnitetty ennen käyttöä.

#### 3. Käyttö

- Käytä pidikettä trimmaamiseen, primäärireikien laajentamiseen, kaulan laajentamiseen ja deburringiin.
- Varmista, että kaikki työkalut ja varusteet ovat kunnossa ennen aloittamista.

#### 4. Vinkkejä

- Suosittelemme harjoittelemaan tuotteen käyttöä tyhjillä tai vanhoilla kotelolla ennen varsinaista käyttöä.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja järjestettynä.

## Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen sekajätteeseen, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai kierrätyspisteisiin saadaksesi tarkempia tietoja.

## Lisätietoja

Jos sinulla on kysyttävää tuotteesta tai sen käytöstä, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tarvittavat tiedot, kuten tuotteen malli ja sarjanumero, kun otat yhteyttä.

## Yhteenveto

RIFLE CASE HOLDERS L.E. WILSON 223 REMINGTON CASE HOLDER on suunniteltu tarjoamaan tarkkuutta ja johdonmukaisuutta koteloidesi trimmaamiseen. Noudata kaikkia ohjeita ja turvaohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön. Muista tarkistaa myös EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen takaisinvetotiedot.

# Säkerhetsinstruktioner för RIFLE CASE HOLDERS L.E. WILSON 223 REMINGTON CASE HOLDER

## Introduktion

Tack för att du har valt L.E. Wilson Rifle Case Holder. Denna produkt är utformad för att hålla hylsor på plats under trimning och andra bearbetningsprocesser. För att säkerställa säker användning och för att maximera produktens livslängd, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte en skadad hållare.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara personer.
- Använd alltid skyddsglasögon och lämplig skyddsutrustning vid trimning och bearbetning av hylsor.
- Följ lokala lagar och förordningar när du använder ammunition och relaterade produkter.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Se till att hylsan är korrekt placerad i hållaren innan du påbörjar trimning eller bearbetning.
- Undvik att använda hållaren med hylsor som är skadade eller missformade.
- Använd endast hylsor som är avsedda för produkten: Fired, New, Neck eller Full Length sized hylsor.
- Var försiktig när du hanterar skarpa verktyg och utrustning i samband med trimning och bearbetning.
- Rengör hållaren regelbundet för att undvika ansamling av skräp som kan påverka prestandan.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation av hylshållaren:

- Fäst hylshållaren på din trimmer enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att hållaren sitter fast och är stabil innan du börjar trimma.

### 2. Användning av hylshållaren:

- Sätt in hylsan i hållaren och se till att den sitter ordentligt.
- Justera trimmern för att säkerställa korrekt trimning av hylsan.
- Följ trimmerns instruktioner för att utföra trimning, primer pocket reaming, neck reaming och deburring.

### 3. Avsluta användningen:

- Ta bort hylsan från hållaren efter avslutad bearbetning.
- Rengör hållaren och trimmern för att förbereda för nästa användning.

## Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta inte produkten i hushållsavfall. Följ lokala riktlinjer för avfallshantering.
- Återvinn materialet om möjligt, enligt lokala återvinningsprogram.
- Hantera alla hylsor och avfall som kan innehålla rester av ammunition med försiktighet.

## **Kontaktinformation för ytterligare support**

Vid frågor eller för mer information om säker användning av L.E. Wilson Rifle Case Holder, vänligen kontakta tillverkaren eller en auktoriserad återförsäljare.

Genom att följa dessa riktlinjer kan du säkerställa en säker och effektiv användning av din L.E. Wilson Rifle Case Holder. Tack för att du bidrar till en säker och ansvarsfull användning av våra produkter.

# Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro držák nábojnic L.E. Wilson 223 Remington

## Úvod

Držák nábojnic L.E. Wilson pro pušky je navržen tak, aby zajistil maximální přesnost a jednotnost při ořezávání, vyvrtávání zápalek, vyvrtávání krku a odhroťování nábojnic. Tento dokument obsahuje důležité bezpečnostní pokyny a doporučení pro správné používání produktu.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si pečlivě přečtěte všechny pokyny a doporučení.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Zajistěte, aby byl výrobek používán pouze pro určené účely.
- Při používání výrobku vždy noste vhodné ochranné pomůcky, jako jsou brýle a rukavice.
- Pravidelně kontrolujte výrobek na poškození a opotřebení.

## Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před použitím zkontrolujte, zda je držák nábojnic správně upevněn a bezpečný.
- Používejte výrobek pouze s nábojnici, které jsou kompatibilní podle specifikací výrobce (např. 223 Remington, 222 Remington, 17 Remington).
- Nikdy se nepokoušejte o úpravy nebo opravy výrobku, které nejsou uvedeny v tomto návodu.
- Při práci s nábojnici dbejte na to, aby se zabránilo kontaktu s otevřeným ohněm nebo jinými zdroji tepla.
- V případě nehod nebo poruch výrobku okamžitě přestaňte používat a kontaktujte odborníka.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Instalace držáku nábojnic:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a vybavení.
- Následujte pokyny výrobce pro správné upevnění držáku.
- Zkontrolujte, zda je držák pevně a bezpečně namontován.

### 2. Používání držáku nábojnic:

- Před každým použitím zkontrolujte, zda je držák v dobrém stavu.
- Vložte nábojnici do držáku a ujistěte se, že je správně umístěna.
- Postupujte podle pokynů pro ořezávání, vyvrtávání zápalek a další úpravy nábojnic.
- Po dokončení úprav důkladně vyčistěte držák a nábojnici.

## Pokyny pro likvidaci

- Držák nábojnic a jeho části likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Pokud je výrobek poškozen nebo již není použitelný, zvažte jeho recyklaci, pokud to je možné.

## Informace pro další podporu

V případě dotazů nebo potřebě další podpory se obraťte na svého prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici veškeré potřebné informace o výrobku, včetně jeho modelu a sériového čísla.

Tyto pokyny byly vypracovány v souladu s nařízením EU o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR) a mají za cíl

zajistit bezpečné a efektivní používání držáku nábojnic L.E. Wilson. Děkujeme za vaši pozornost k těmto důležitým informacím.